

PREIS- UND LEISTUNGSVERZEICHNIS FÜR GESCHÄFTSKUNDEN DER LOGPAY TRANSPORT SERVICES GMBH („LOGPAY“) (SLOWAKEI)

A. Karten

1. Bezeichnung der LOGPAY Card

Von LOGPAY herausgegebene Karten, unabhängig von deren Bezeichnung, insbesondere die LOGPAY Tankkarte und die Charge&Fuel Card einschließlich aller LOGPAY CoBranded Cards, wie ARAL-Karte, Shell-Karte und Total-Karte.

2. Charge&Fuel Bonus

Charge&Fuel Card	unentgeltlich
CoBranded Card (ARAL-Karte oder Shell-Karte) monatlich je Karte	1,00 EUR zzgl. USt. ¹
Rabatt je Liter Dieseldieselkraftstoff in Deutschland bei allen LOGPAY Partnern sowie ARAL und Shell Stationen	1 Cent (brutto)
Zufalls-PIN	
Beschränkung von Tanken auf Deutschland	wählbar
Elektronischer Datenaustausch	im Format CSV
Kartentext	entspricht dem KFZ-Kennzeichen
Versandadresse	entspricht der Kundenadresse
Restriktionen	Restriktionsstufe 5

¹ Das Entgelt wird für jeden angefangenen Kalendermonat geschuldet.

3. Charge&Fuel Individual

Charge&Fuel Card monatlich je Karte	2,00 EUR zzgl. USt. ¹
CoBranded Card (ARAL-Karte und Shell-Karte) monatlich je Karte	2,00 EUR zzgl. USt. ¹
Zufalls-PIN oder Wunsch-PIN	
Beschränkung von Tanken auf Deutschland	wählbar
Elektronischer Datenaustausch	frei wählbar in den Formaten CSV, TXT oder DAT
Kartentext	frei wählbar
Versandadresse	frei wählbar
Restriktionen	frei wählbar

¹ Das Entgelt wird für jeden angefangenen Kalendermonat geschuldet.

B. Tanken

1. Business Tagesfestpreis

Der Business Tagesfestpreis findet wie folgt Anwendung:

LOGPAY Card: alle ARAL Stationen in Deutschland

ROUTEX Card: alle Akzeptanzstellen des ROUTEX Verbundes (ARAL, BP, Eni, OMV, Circle K) und zusätzlich alle TOTAL Tankstellen in Deutschland

C. Maut

Jährliches Entgelt 19,80 EUR zzgl. USt.

Das jährliche Entgelt entfällt, wenn der Kunde einen jährlichen Mautumsatz von mindestens 2.500,00 EUR (exkl. USt.) erzielt. Berechnungsbasis für den Mindestumsatz ist die bis zum 30. November eines jeden Kalenderjahres beglichene Summe der Mautforderungen für die vorangegangenen 12 Kalendermonate.

SADZOBNÍK POPLATKOV PRE FIREMNÝCH ZÁKAZNÍKOV SPOLOČNOSTI LOGPAY TRANSPORT SERVICES GMBH (ĎALEJ AJ „LOGPAY“) (SLOVENSKO)

A. Karty

1. Označenie karty LOGPAY

Karty vydané spoločnosťou LOGPAY bez ohľadu na ich názov, najmä palivová karta LOGPAY a karta Charge&Fuel vrátane všetkých co-brandových kariet pod spoločnou značkou s LOGPAY, ako je napríklad karta ARAL, karta Shell a karta Total.

2. Charge&Fuel Bonus

Charge&Fuel Card	zadarmo
Co-brandová karta (karta ARAL alebo Shell) mesačne za 1 kartu	1,00 EUR bez DPH. ¹
Zľava na liter nafty v Nemecku u všetkých partnerov LOGPAY a čerpacích staniciach ARAL a Shell	1 cent (brutto)
Náhodný kód PIN	
Obmedzenie tankovania na Nemecko	voľiteľné
Elektronická výmena údajov	vo formáte CSV
Text na karte	sa rovná evidenčnému číslu vozidla
Dodacia adresa	sa rovná adrese zákazníka
Obmedzenia	Úroveň obmedzenia 5

¹ Poplatok sa platí za každý začatý kalendárny mesiac.

3. Charge&Fuel Individual

Charge&Fuel Card mesačne za 1 kartu	2,00 EUR bez DPH. ¹
Co-brandová karta (karta ARAL a Shell) mesačne za 1 kartu	2,00 EUR bez DPH. ¹
Náhodný kód PIN alebo požadovaný kód PIN	
Obmedzenie tankovania na Nemecko	voľiteľné
Elektronická výmena údajov	s možnosťou voľného výberu vo formáte CSV, TXT alebo DAT
Text na karte	je možné ľubovoľne vybrať
Dodacia adresa	ľubovoľná
Obmedzenia	ľubovoľné

¹ Poplatok sa platí za každý začatý kalendárny mesiac.

B. Tankovanie

1. Podnikatelia - pevná denná sadzba

Pevná denná sadzba pre podnikateľov sa uplatňuje takto:

Karta LOGPAY: všetky stanice ARAL v Nemecku

Karta ROUTEX: všetky akceptačné miesta siete ROUTEX (ARAL, BP, Eni, OMV, Circle K) a navyše všetky čerpacie stanice TOTAL v Nemecku

C. Mýto

Ročný poplatok 19,80 EUR bez DPH.

Od ročného poplatku sa upúšťa, ak zákazník dosiahne ročný obrat z mýta aspoň 2 500,00 EUR (bez DPH). Základom pre výpočet minimálneho obratu je obrat do 30. novembra každého kalendárneho roka ako súčet uhradených pohľadávok na mýte za predchádzajúcich 12 kalendárnych mesiacov.

D. Stromladen

1. Tarifmodelle

Tarif	Standard	IONITY M	IONITY L
Basispreis monatlich je Karte Shareholder-Marken*	3,50 EUR zzgl. USt.	7,28 EUR zzgl. USt.	14,42 EUR zzgl. USt.
Basispreis monatlich je Karte Non-Shareholder-Marken**	3,50 EUR zzgl. USt.	8,87 EUR zzgl. USt.	19,19 EUR zzgl. USt.

Die Vergütung basiert auf dem vom Betreiber der Ladesäule abgerechneten Preis und kann somit nicht in diesem Preis- und Leistungsverzeichnis abgebildet werden. Dieser ist vor dem Beginn des Ladevorganges über die App abzufragen: <https://apps.logpay.de/>

Abweichend hiervon ergibt sich die verbrauchsabhängige Vergütung für HPC an IONITY Ladesäulen aus der HPC Preisübersicht IONITY.

Plug and Charge im Basispreis enthalten

Mindestvertragslaufzeit	keine	12 Monate Kündigungsfrist: 1 Monat vor Ablauf der jährlichen Laufzeit, ansonsten Verlängerung um jeweils ein weiteres Jahr.
--------------------------------	-------	--

* IONITY Shareholder Marken: Volkswagen Konzern mit Audi und Porsche sowie BMW, Daimler, Ford und Hyundai

** IONITY Non-Shareholder Marken: alle Hersteller, die keine IONITY Shareholder Marken sind

1) HPC = High Power Charging

2) DC = Gleichstrom

3) AC = Wechselstrom

2. Abrechnung HPC, DC und AC

Bei allen Tarifen können - je nach Betreiber der Ladesäule - folgende vier Leistungen einzeln oder kombiniert abgerechnet werden:

2.1 Bezug von Strom in Kilowattstunden (kWh-Abrechnung)

Die Leistung besteht in der Lieferung von Wechselstrom (AC) oder von Gleichstrom (DC). Die Leistung wird je gelieferter Kilowattstunde (kWh) abgerechnet. Der Preis basiert auf dem vom Betreiber der Ladesäule abgerechneten Preis. Dieser ist vor dem Beginn des Ladevorganges über die App abzufragen.

2.2 Nutzung der Ladeinfrastruktur mit Pauschalpreis (Session Fee)

Die Leistung besteht in der Bereitstellung der Ladeinfrastruktur. Die Leistung wird je Ladevorgang abgerechnet (Session Fee). Der Preis basiert auf dem vom Betreiber der Ladesäule abgerechneten Preis. Dieser ist vor dem Beginn des Ladevorganges über die App abzufragen.

2.3 Nutzung der Ladeinfrastruktur auf Zeitbasis (minutenbasierte Abrechnung)

Die Leistung besteht in der Bereitstellung der Ladeinfrastruktur. Die Leistung wird auf Zeitbasis in Minuten abgerechnet (minutenbasierte Abrechnung). Der Preis basiert auf dem vom Betreiber der Ladesäule abgerechneten Preis. Dieser ist vor dem Beginn des Ladevorganges über die App abzufragen.

2.4 Parkdauer Ladepplatz (Blocking Fee)

Die Leistung besteht in der Bereitstellung des Parkplatzes (Blocking Fee). Der Preis basiert auf dem vom Betreiber der Ladesäule abgerechneten Preis. Dieser ist vor dem Beginn des Ladevorganges über die App abzufragen.

D. Nabijanie

1. Tarifné modely

Tarifa	Štandard	IONITY M	IONITY L
Mesačná základná cena pre 1 kartu Akcionárske značky*	3,50 EUR bez DPH.	7,28 EUR bez DPH.	14,42 EUR bez DPH.
Mesačná základná cena pre 1 kartu	3,50 EUR bez DPH.	8,87 EUR bez DPH.	19,19 EUR bez DPH.

Iné než akcionárske značky**

Odplata sa vypočíta z ceny účtovanej prevádzkovateľom nabíjacieho stĺpa, a preto ju nemožno uviesť v tomto Sadzobníku poplatkov. Pred začatím procesu nabíjania je potrebné informovať sa prostredníctvom aplikácie: <https://apps.logpay.de/>

Odchýľne od toho sa odmena za HPC na nabíjaciach miestach IONITY odvíja od prehľadu cien HPC IONITY na základe spotreby

Zapojiť a nabíť zahrnuté v základnej cene

Minimálne zmluvné obdobie	žiadne	12 mesiacov Výpovedná lehota: 1 mesiac pred koncom ročného obdobia, inak sa zmluva predlžuje o ďalší rok.
----------------------------------	--------	--

* Značky akcionárov IONITY: Volkswagen Group s Audi a Porsche, ako aj BMW, Daimler, Ford a Hyundai

** Značky, ktoré nie sú akcionármi IONITY: všetci výrobcovia, ktorí nie sú akcionárskymi značkami IONITY

1) HPC = nabíjanie pri vysokom výkone

2) DC = jednosmerný prúd

3) AC = striedavý prúd

2. Fakturácia HPC, DC a AC

Pri všetkých tarifách je možné účtovať nasledujúce štyri služby jednotlivito alebo v kombinácii – v závislosti od prevádzkovateľa nabíjacieho stĺpa:

2.1 Odber elektrickej energie v kilowatthodinách (vyúčtovanie kWh)

Služba pozostáva z dodávky striedavého (AC) alebo jednosmerného (DC) prúdu. Služba sa účtuje za dodanú kilowatthodinu (kWh). Cena sa odvíja od ceny účtovanej prevádzkovateľom nabíjacej stanice. Pred začatím procesu nabíjania je potrebné overiť prostredníctvom aplikácie.

2.2 Používanie nabíjacej infraštruktúry s paušálnym poplatkom (poplatok za reláciu)

Služba pozostáva z poskytnutia nabíjacej infraštruktúry. Služba je spoplatnená za proces nabíjania (poplatok za reláciu). Cena sa odvíja od ceny účtovanej prevádzkovateľom nabíjacej stanice. Pred začatím procesu nabíjania je potrebné overiť prostredníctvom aplikácie.

2.3 Používanie nabíjacej infraštruktúry na základe času (minútová tarifácia)

Služba pozostáva z poskytnutia nabíjacej infraštruktúry. Služba sa účtuje na základe času v minútach (minútová tarifácia). Cena sa odvíja od ceny účtovanej prevádzkovateľom nabíjacej stanice. Pred začatím procesu nabíjania je potrebné overiť prostredníctvom aplikácie.

2.4 Doba stáť na nabíjacom mieste (blokovací poplatok)

Služba pozostáva z poskytnutia parkovacieho miesta (blokovací poplatok). Cena sa odvíja od ceny účtovanej prevádzkovateľom nabíjacej stanice. Pred začatím procesu nabíjania je potrebné overiť prostredníctvom aplikácie.

2.5 Ausnahme: Abrechnung HPC an IONITY Ladesäulen

An Ladesäulen des Betreibers IONITY ist das Laden lediglich über einen CCS Combo Stecker möglich. Die Leistung besteht in der Lieferung von Gleichstrom (DC). Die Leistung wird abhängig vom Leistungsort je gelieferter Kilowattstunde (kWh) oder je Minute (min) abgerechnet.

3. HPC Preisübersicht IONITY

Der Preis wird pro Einheit berechnet.

Land	Währung	Einheit	Standard	IONITY M	IONITY L
DE	EUR	kWh	0,67	0,42	0,22
AT	EUR	kWh	0,67	0,42	0,22
BE	EUR	kWh	0,66	0,42	0,22
CH	CHF	kWh	0,73	0,48	0,27
CZ	CZK	kWh	17,48	11,66	6,36
DK	DKK	kWh	4,99	3,18	1,70
EE	EUR	kWh	0,67	0,42	0,22
ES	EUR	kWh	0,66	0,42	0,22
FI	EUR	min	0,65	0,42	0,22
FR	EUR	min	0,67	0,42	0,22
HR	EUR	kWh	0,66	0,52	0,28
HU	HUF	kWh	222,02	143,10	79,50
IR	EUR	kWh	0,65	0,42	0,22
IT	EUR	kWh	0,66	0,42	0,22
LT	EUR	kWh	0,66	0,42	0,22
LV	EUR	kWh	0,66	0,42	0,22
NL	EUR	kWh	0,66	0,42	0,22
NO	NOK	kWh	6,76	3,39	1,27
PL	PLN	kWh	2,87	1,91	1,06
PT	EUR	kWh	0,51	0,25	0,05
SE	SEK	kWh	7,01	4,56	2,44
SK	EUR	kWh	0,67	0,42	0,22
SI	EUR	kWh	0,66	0,42	0,22
UK	GBP	kWh	0,58	0,37	0,21

Alle Preise sind Netto-Preise zzgl. USt.

2.5. Výnimka: zúčtovanie HPC na nabíjacích miestach IONITY

Na nabíjacích staniach prevádzkovaných spoločnosťou IONITY je nabíjanie možné len prostredníctvom zástrčky CCS Combo. Služba pozostáva z dodávky jednosmerného prúdu (DC). Služba sa účtuje za dodanú kilowatthodinu (kWh) alebo za minútu (min) v závislosti od miesta dodávky.

3. Prehľad cien HPC IONITY

Cena sa účtuje za jednotku.

Krajina	Mena	Jednotka	Štandard	IONITY M	IONITY L
DE	EUR	kWh	0,67	0,42	0,22
AT	EUR	kWh	0,67	0,42	0,22
BE	EUR	kWh	0,66	0,42	0,22
CH	CHF	kWh	0,73	0,48	0,27
CZ	CZK	kWh	17,48	11,66	6,36
DK	DKK	kWh	4,99	3,18	1,70
EE	EUR	kWh	0,67	0,42	0,22
ES	EUR	kWh	0,66	0,42	0,22
FI	EUR	min	0,65	0,42	0,22
FR	EUR	min	0,67	0,42	0,22
HR	EUR	kWh	0,66	0,52	0,28
HU	HUF	kWh	222,02	143,10	79,50
IR	EUR	kWh	0,65	0,42	0,22
IT	EUR	kWh	0,66	0,42	0,22
LT	EUR	kWh	0,66	0,42	0,22
LV	EUR	kWh	0,66	0,42	0,22
NL	EUR	kWh	0,66	0,42	0,22
NO	NOK	kWh	6,76	3,39	1,27
PL	PLN	kWh	2,87	1,91	1,06
PT	EUR	kWh	0,51	0,25	0,05
SE	SEK	kWh	7,01	4,56	2,44
SK	EUR	kWh	0,67	0,42	0,22
SI	EUR	kWh	0,66	0,42	0,22
UK	GBP	kWh	0,58	0,37	0,21

Alle Preise sind Netto-Preise zzgl. USt.

Všetky ceny sú uvedené bez DPH

E. Home Charging

Monatliches Entgelt je physischer LOGPAY Card für:

Home Charging Basic	4,50 EUR zzgl. USt.
Home Charging Comfort	4,50 EUR zzgl. USt.

Das Entgelt fällt nur an, wenn in dem Kalendermonat eine LOGPAY Card mit der Wallbox verknüpft war.

F. Umrechnung von Umsätzen in fremder Währung

Bei Umsätzen in fremder Währung aus dem Einsatz der LOGPAY Card rechnet die LOGPAY den Umsatz in Euro um. Die Umrechnung erfolgt am Tag der Rechnungserstellung zum jeweiligen EZB-Kurs. Die LOGPAY erhebt einen währungsabhängigen Aufschlag zum EZB-Kurs wie folgt:

Schweizer Franken (CHF)	0,50 %
Tschechische Kronen (CZK)	1,04 %
Dänische Kronen (DKK)	0,27 %
Britische Pfund (GBP)	0,25 %
Ungarischer Forint (HUF)	1,15 %

E. Nabíjanie doma

Mesačný poplatok za fyzickú kartu LOGPAY pre:

Domáce nabíjanie Basic	4,50 EUR bez DPH.
Domáce nabíjanie Comfort	4,50 EUR bez DPH.

Poplatok sa uplatní len vtedy, ak bola v danom kalendárnom mesiaci karta LOGPAY pripojená k stenovému nabíjacímu panelu.

F. Prepočet obrátu v cudzej mene

V prípade predaja v cudzej mene z použitia karty LOGPAY spoločnosť LOGPAY prepočíta predajné sumy na eurá. Prepočet sa uskutoční v deň fakturácie podľa príslušného výmenného kurzu ECB. Spoločnosť LOGPAY účtuje prirážku k sadzbe ECB v závislosti od meny takto:

Švajčiarsky frank (CHF)	0,50 %
České koruny (CZK)	1,04 %
Dánska koruna (DKK)	0,27 %
Libra šterlingov (GBP)	0,25 %
Maďarský forint (HUF)	1,15 %
Poľský zlotý (PLN)	0,87 %

Polnische Zlotys (PLN)	0,87 %
Rumänischer Leu (RON)	2,99 %
Schwedische Kronen (SEK)	0,25 %

Rumunský lei (RON)	2,99 %
Švédská koruna (SEK)	0,25 %

G. Allgemeine Informationen

1. Name und Anschrift der LOGPAY

LOGPAY Transport Services GmbH
Schwalbacher Straße 72
65760 Eschborn

Telefonisch erreichbar:

Mo.– Fr. 09:00 – 17:00 Uhr
Hotline Inland: 00800 0000 2030
Hotline Ausland: 00800 0000 2030

E-Mail: info@logpay.de
Internet: www.logpay.de

Kartensperren:
Telefon: 06196 5822 901
E-Mail: sperren@logpay.de

2. Eintragung im Handelsregister

Amtsgericht Frankfurt am Main HRB 74752

3. Vertragssprache

Maßgebliche Sprache für dieses Vertragsverhältnis und die Kommunikation mit dem Kunden während der Laufzeit des Vertrages ist Deutsch.

G. Všeobecné informácie

1. Názov a adresa spoločnosti LOGPAY

LOGPAY Transport Services GmbH
Schwalbacher Straße 72
65760 Eschborn

K dispozícii telefonicky: Po - Pi 09:00 - 17:00

Horúca linka v Nemecku: 00800 0000 2030

Horúca linka v zahraničí: 00800 0000 2030

E-mail: info@logpay.de

Internet: www.logpay.de

Blokovanie karty: telefón: 06196 5822 901

E-mail: sperren@logpay.de

2. Zápis do obchodného registra

Okresný súd Frankfurt nad Mohanom HRB 74752

3. Jazyk zmluvy

Rozhodujúcim jazykom pre tento zmluvný vzťah a komunikáciu so zákazníkom počas platnosti zmluvy je nemčina